

# EDIFIER®



## HECATE GX07

TRUE WIRELESS GAMING EARBUDS WITH ACTIVE NOISE CANCELLATION

Download EDIFIER CONNECT APP from the APP store/Google Play Store

### EN

## 1. Product description and accessories

### Accessories:

Ear tips x 2 pairs, Storage bag x1, Brand sticker x1, Brand card x1, Charging cable x1

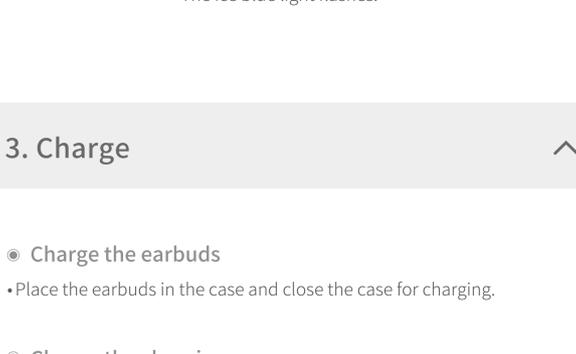
### Note:

- There are different size of ear tips attached in the package, please select the suitable ones to wear.
- Images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

## 2. Power on/off

- The earbuds will power on when the case is opened.

- The earbuds will power off when placed in the case and the case is closed.



## 3. Charge

### ● Charge the earbuds

- Place the earbuds in the case and close the case for charging.

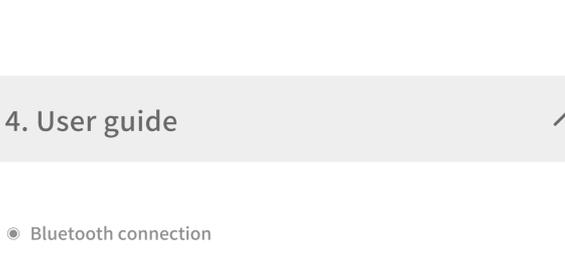
### ● Charge the charging case

- Connect the case to power source with the included charging cable for charging.

- Red light steady lit = charging
- Red light off = fully charged

### ● Battery level indicator on the charging case

- Open the charging case to show its battery level:
  - the ice blue light flashes three times at a normal speed: 66%~100%
  - the ice blue light flashes twice at a normal speed: 33%~66%
  - the ice blue light flashes once at a normal speed: 10%~33%
  - the red light flashes rapidly: low battery level, please charge the case in time.

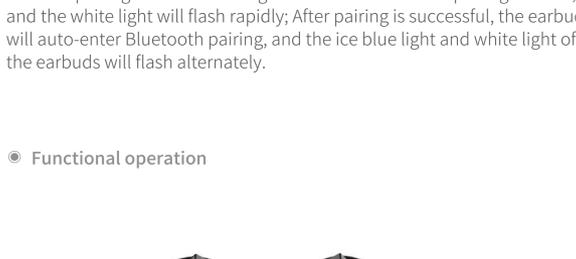


Input:  
5V === 200mA (earbuds)  
5V === 1A (charging case)

**Warning:** The rechargeable batteries that provide power for this product must be disposed properly for recycling. Do not dispose of batteries in fire to prevent an explosion.

## 4. User guide

### ● Bluetooth connection

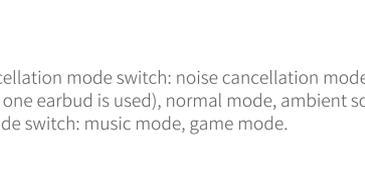


- Place the earbuds in the case, press and hold the button on the case for around 3 seconds to enter Bluetooth pairing, and the ice blue light and white light of the earbuds will flash alternately;
- Set mobile phone to search for and connect to "HECATE GX07", after pairing is successful, the white light will be steady lit in music mode and the ice blue light will be steady lit in game mode.

### ● TWS pairing of the left and right earbuds & clear pairing records

Place the earbuds in the case, double click the button on the case to enter the TWS pairing of the left and right earbuds and to clear pairing records, and the white light will flash rapidly; After pairing is successful, the earbuds will auto-enter Bluetooth pairing, and the ice blue light and white light of the earbuds will flash alternately.

### ● Functional operation



- 📞 Accept/end a call: double click the left or right earbud
- 📶 Noise cancellation mode switch: double click the left earbud
- 🎮 Sound mode switch: triple click the left earbud
- ⏸️ Pause/play: double click the right earbud
- ⏭️ Next track: triple click the right earbud

### Note:

- Noise cancellation mode switch: noise cancellation mode(not available when only one earbud is used), normal mode, ambient sound mode.
- Sound mode switch: music mode, game mode.

### ● Wearing detection function

- Music control: Remove one earbud from ear to pause music; there will be no action when insert earbud to ear (default state, the users can customize settings through the EDIFIER CONNECT APP);
- Noise cancellation control: Insert the two earbuds to ears to enable noise cancellation mode and remove to disable noise cancellation mode;
- You can also set or close the wearing detection function through the EDIFIER CONNECT APP.

## 5. FAQs

### ● When charging the charging case, the indicator is off .

- Please ensure the charging case is correctly connected with power source.

### ● No sound

- Check if the earbuds are operating.
- Check if the earbuds volume are at an appropriate level.
- Check if the earbuds are correctly connected with mobile phone.
- Check if the earbuds are operating within a normal working range.

### ● The call quality of the earbuds are not good.

- Check if mobile phone is in an area with strong signal.
- Please ensure the earbuds are within effective distance (10m) and no obstacle between the earbuds and mobile phone.

### ● When playing music, cannot control pause/play/next track via the earbuds.

- Please ensure the paired device support AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile) profile.

### ● The tapping function is too sensitive or not sensitive.

- Please ensure you are tapping within the effective area with a moderate intensity or at an appropriate angle. You can also adjust to a desired tapping sensitivity through the EDIFIER CONNECT APP.

### ● After one earbud alone is connected to another mobile phone, there is no sound from the other earbud when used again.

- When one earbud alone is connected to another mobile phone, the interconnection between the left and right earbuds may have been disconnected. To restore the two earbuds mode, double click the button on the case to resume the interconnection between the left and right earbuds. Then try again.

### ● There is a delay problem when playing game.

- Please triple click the left earbud to switch to game mode and then start playing game.

### ● Wearing detection function is not sensitive or too sensitive.

- To ensure every wearing of the earbuds by user can be recognized, the recognition of wearing detection have been slightly raised. If they are not used, please place the earbuds back into the case for charging and storage; it is better not to place the earbuds alone in the pocket or on the desk for long periods of time, so as to avoid interference with the wearing detection function or missing of the earbuds. You can also set the wearing detection function to other functions or close it through the EDIFIER CONNECT APP.

## 6. Maintenance

- If it is not used for long periods of time, please charge the product with lithium battery every three months.

- Keep the product away from humid places to avoid affecting internal circuit. Do not use the product during intense exercise or with much sweat to prevent sweat from dropping into the product to make damage.

- Do not put the product in places exposed to sun or with high temperature. High temperature will shorten service life of electronic components, damage battery and make plastic components deformed.

- Do not put the product in cold places to avoid damaging internal circuit board.

- Do not dismantle the product. Non-professional personnel may damage the product.

- Do not drop, strongly vibrate, strike the product with hard object to avoid damaging internal circuit.

- Do not use drastic chemicals or cleaner to clean the product.

- Do not use sharp objects to scratch product surface to avoid damaging shell and affecting facade.

Model: EDF700012

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

www.hecategaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. All rights reserved.

Printed in China

### NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.

Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

## 1. Description du produit et accessoires



### Accessoires:

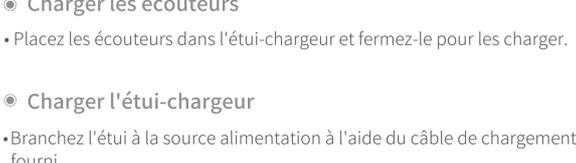
Oreillettes antibruit x 2 paires, Étui de rangement x1, Autocollant de la marque x1, Carte de la marque x1, Câble de recharge x1

### Remarque:

- Différentes tailles d'embout sont disponibles dans l'emballage, veuillez choisir la plus appropriée.
- Les images utilisées servent de référence uniquement, et peuvent ne pas correspondre au produit.

## 2. Allumer/éteindre

- Les écouteurs s'allument lorsque vous ouvrez l'étui-chargeur.
- Les écouteurs s'éteignent lorsqu'ils sont placés dans l'étui-chargeur et que vous fermez l'étui.



(sur les deux côtés)  
Le voyant bleu métallique clignote.

## 3. Charger

### • Charger les écouteurs

- Placez les écouteurs dans l'étui-chargeur et fermez-le pour les charger.

### • Charger l'étui-chargeur

- Branchez l'étui à la source d'alimentation à l'aide du câble de chargement fourni.
- Voyant rouge illuminée = en charge
- Voyant rouge éteint = charge terminée

### • Affichage du niveau de batterie de l'étui-chargeur

Ouvrez l'étui-chargeur pour afficher le niveau de batterie :

le voyant bleu métallique clignote trois fois à un rythme normal:

66 %-100 %

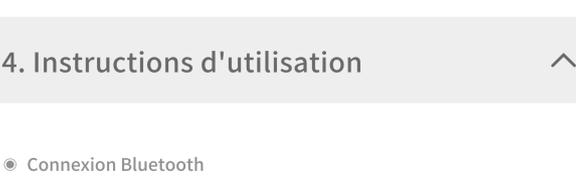
le voyant bleu métallique clignote deux fois à un rythme normal:

33 %-66 %

le voyant bleu métallique clignote une fois à un rythme normal:

10 %-33 %

le voyant rouge clignote rapidement: niveau de batterie faible, chargez l'étui sans attendre.



Indicateur de niveau de batterie (sur les deux côtés)

**Avertissement:** La batterie rechargeable qui alimente ce produit doit être éliminée de façon appropriée pour le recyclage. Ne pas jeter une batterie au feu sous risque d'explosion.

## 4. Instructions d'utilisation

### • Connexion Bluetooth

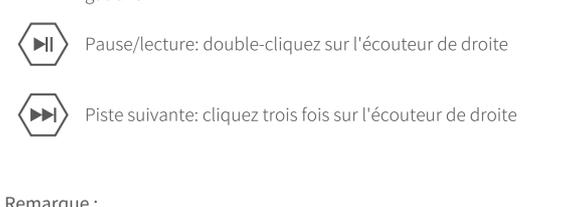


- Placez les écouteurs dans l'étui et maintenez le bouton de l'étui enfoncé pendant environ 3 secondes pour activer l'association Bluetooth. Le voyant bleu métallique et le voyant blanc des écouteurs clignent chacun à leur tour;
- Réglez le téléphone mobile pour qu'il trouve « HECATE GX07 » et s'y connecte. Une fois l'association réussie, le voyant blanc reste allumé en mode musique et le voyant bleu métallique reste allumé en mode de jeux.

### • Association TWS des écouteurs de gauche et de droite et effacer la mémoire d'association

Placez les écouteurs dans l'étui, double-cliquez sur le bouton de l'étui pour activer l'association TWS des écouteurs de gauche et de droite, et effacer la mémoire d'association. Le voyant blanc clignote rapidement. Une fois l'association réussie, les écouteurs activent automatiquement l'association Bluetooth, et le voyant bleu métallique et le voyant blanc des écouteurs clignent chacun à leur tour.

### • Mode d'emploi



 décrocher/raccrocher un appel: double-cliquez sur l'écouteur gauche ou droit

 Commutateur du mode d'atténuation du bruit: double-cliquez sur l'écouteur de gauche

 Commutateur du mode son: cliquez trois fois sur l'écouteur de gauche

 Pause/lecture: double-cliquez sur l'écouteur de droite

 Piste suivante: cliquez trois fois sur l'écouteur de droite

### Remarque :

- Commutateur du mode d'atténuation du bruit: mode d'atténuation du bruit (non disponible si vous utilisez un seul écouteur), mode normal, mode de son ambiant.
- Commutateur du mode son: mode musique, mode de jeux

### • Fonction de détection de port

- Contrôle de la musique : Retirez un écouteur de l'oreille pour mettre la lecture en pause ; aucune action ne sera demandée au moment de placer l'écouteur dans l'oreille (état par défaut les utilisateurs peuvent personnaliser les paramètres depuis l'application EDIFIER CONNECT) ;
- Contrôle de l'atténuation du bruit: Placez les deux écouteurs dans les oreilles pour activer le mode d'atténuation du bruit et retirez-les pour désactiver le mode d'atténuation du bruit ;
- Vous pouvez également activer ou désactiver la fonction de détection de port depuis l'application EDIFIER CONNECT.

## 5. FAQs

### • Le voyant est éteint lorsque le bloc de charge est en cours de charge.

- Veuillez vérifier que le bloc de charge est correctement connecté à la source d'alimentation.

### • Pas de son.

- Vérifiez que les écouteurs sont allumés.
- Vérifiez que le volume des écouteurs est à un niveau approprié.
- Vérifiez que les écouteurs sont correctement connectés au téléphone mobile.
- Vérifiez que les écouteurs se trouvent à portée de fonctionnement.

### • La fonctionnalité d'appel des écouteurs donne un mauvais résultat.

- Vérifiez que votre téléphone mobile se trouve dans une zone de couverture réseau de bonne qualité.
- Vérifiez que les écouteurs se trouvent à portée de fonctionnement efficace (10m) et qu'il n'y a aucun obstacle entre le casque et votre téléphone mobile.

### • Pendant l'écoute, impossible de contrôler les fonctions de pause/piste suivante via les contrôles des écouteurs.

- Vérifiez que l'appareil associé prenne en charge le profil AVRCP(Audio Video Remote Control Profile (Profil de contrôle audio vidéo sans fil) ).

### • La fonction de tapotement est trop sensible ou insu samment sensible.

- Vérifiez que vous tapotez la zone efficace sans utiliser trop de force, et selon un angle adéquat. Vous pouvez aussi ajuster la sensibilité de tapotement via l'application EDIFIER CONNECT.

### • Lorsqu'un seul écouteur est connecté à un autre téléphone mobile, aucun son n'est émis par l'autre écouteur lorsque vous l'utilisez de nouveau.

- Lorsqu'un écouteur seul est connecté à un autre téléphone mobile, la connexion entre les écouteurs gauche et droite peut être désactivée. Pour rétablir le mode deux écouteurs, double-cliquez sur le bouton d'association sur l'étui-chargeur pour rétablir la connexion entre les écouteurs de gauche et de droite. Réessayez ensuite.

### • Vous remarquez un délai du son lorsque vous jouez à un jeu.

- Veuillez triple-cliquer sur l'écouteur de gauche pour basculer en mode jeu, puis commencez à jouer.

### • La fonction de détection d'oreille est trop sensible ou insu samment sensible.

- Pour garantir que la fonction de détection reconnaisse correctement le port des écouteurs, la sensibilité de détection a été légèrement augmentée. Placez les écouteurs dans l'étui-chargeur pour les charger et les ranger lorsque vous ne vous en servez pas. Il n'est pas recommandé de placer les écouteurs sans protection dans votre poche ou sur une table pendant de longues durées, pour éviter les interférences avec la fonction de détection des oreilles ou de les égarer. Vous pouvez également assigner la fonction de détection automatique des oreilles à d'autres fonctionnalités ou la désactiver via l'application EDIFIER CONNECT.

## 6. Maintenance

- En cas de non-utilisation prolongée, veuillez charger le produit avec une batterie au lithium tous les trois mois.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de sources d'humidité pour éviter les dommages aux circuits internes. Ne pas utiliser le produit pendant un exercice intense, car la sueur peut pénétrer à l'intérieur et causer des dommages.
- Ne pas placer le produit dans des lieux exposés au soleil ou à une haute température. Une température élevée abrègera la durée de vie des composants électroniques, endommagera la batterie et peut déformer certains composants en plastique.
- Ne pas placer le produit dans des lieux très froids pour éviter d'endommager le circuit interne.
- Ne pas essayer de démonter le produit. Les personnes non professionnelles peuvent endommager le produit.
- Ne pas faire subir de chute, de fortes vibrations, de chocs avec un objet dur au produit pour éviter d'endommager le circuit interne.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage corrosifs pour nettoyer le produit.
- Ne pas utiliser d'objets pointus pouvant rayer la surface du produit pour éviter d'endommager le boîtier extérieur et dégrader son aspect.

Modèle: EDF700012

Edifier International Limited

P.O. Box 6264

General Post Office

Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Tous droits réservés.

Imprimé en China

### AVIS:

Pour les besoins du progrès technique et la mise à niveau du système, les informations contenues dans ce document peuvent être sujets à changements à tout moment sans préavis.

Les produits d'EDIFIER seront modifiés pour certaines applications. Les photos, illustrations et spécifications montrées ici peuvent être légèrement différentes du produit réel. Si aucune différence n'est trouvée, le produit réel prévaut.

## 1. Descripción del producto y accesorios



### Accesorios:

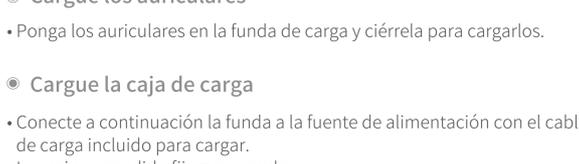
Almohadillas para la oreja x 2 pares, Bolsa de almacenamiento x1, Etiqueta de marca x1, Tarjeta de marca x1, Cable de carga x1

### Nota:

- Hay varios tamaños de almohadillas incluidos en el paquete; elija los más idóneos.
- Las imágenes aparecen con un fin meramente ilustrativo y pueden variar del producto final.

## 2. Encendido/apagado

- Los auriculares se encenderán cuando se abra la funda.
- Los auriculares se apagará cuando se coloquen en la funda de carga y se cierre.



## 3. Carga

### • Cargue los auriculares

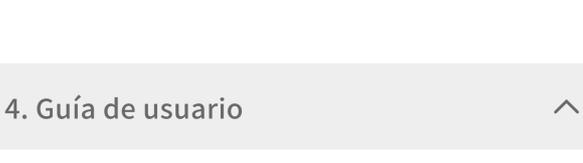
- Ponga los auriculares en la funda de carga y ciérrela para cargarlos.

### • Cargue la caja de carga

- Conecte a continuación la funda a la fuente de alimentación con el cable de carga incluido para cargar.
- Luz rojo encendido fijo = cargando
- Luz rojo apagado = totalmente cargado

### • Indicación de nivel de batería en la funda de carga

- Abra la funda de carga para mostrar su nivel de batería:
  - el testigo azul hielo parpadea tres veces a velocidad normal: 66%~100%
  - el testigo azul hielo parpadea dos veces a velocidad normal: 33%~66%
  - el testigo azul hielo parpadea una vez a velocidad normal: 10%~33%
  - el testigo rojo parpadea rápidamente: nivel de batería bajo, cargue la funda a tiempo.

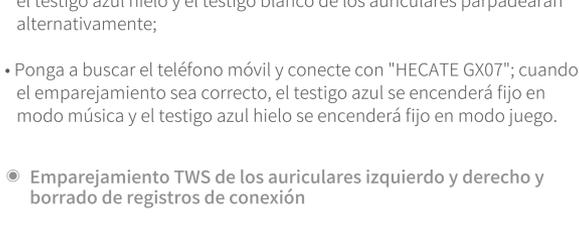


Indicador de nivel de batería (en ambos lados)

**Advertencia:** Las baterías recargables que alimentan este producto deben desecharse adecuadamente para su reciclaje. No deseche las baterías en el fuego para evitar una explosión.

## 4. Guía de usuario

### • Conexión Bluetooth



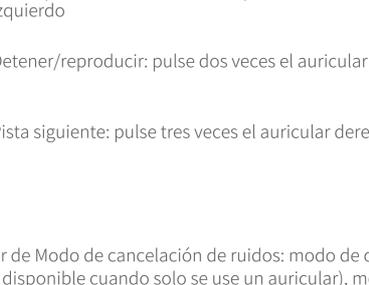
- Ponga los auriculares en la funda, mantenga pulsado el botón de la funda aproximadamente 3 segundos para acceder al emparejamiento Bluetooth, el testigo azul hielo y el testigo blanco de los auriculares parpadearán alternativamente;

- Ponga a buscar el teléfono móvil y conecte con "HECATE GX07"; cuando el emparejamiento sea correcto, el testigo azul se encenderá fijo en modo música y el testigo azul hielo se encenderá fijo en modo juego.

### • Emparejamiento TWS de los auriculares izquierdo y derecho y borrado de registros de conexión

Ponga los auriculares en la funda, pulse dos veces el botón de la funda para acceder al emparejamiento TWS de los auriculares izquierdo y derecho y para borrar registros de conexión, y el testigo blanco parpadeará rápidamente. Cuando el emparejamiento sea correcto, los auriculares accederán automáticamente a emparejamiento Bluetooth y el testigo azul hielo y el testigo blanco de los auriculares parpadearán alternativamente.

### • Funcionamiento



Aceptar/ finalizar llamada: pulse dos veces en cualquiera de los auriculares



Modo de cancelación de ruido: pulse dos veces el auricular izquierdo



Interruptor de modo de sonido: pulse tres veces el auricular izquierdo



Detener/reproducir: pulse dos veces el auricular derecho



Pista siguiente: pulse tres veces el auricular derecho

### Nota:

- Interruptor de Modo de cancelación de ruidos: modo de cancelación de ruidos (no disponible cuando solo se use un auricular), modo normal, modo de sonido ambiente.
- Interruptor de Modo de sonido: modo música, modo juego

### • Función de detección de uso

- Control de música: Saque un auricular del oído para pausar la música; no se realizará ninguna acción cuando introduzca el auricular en el oído (en estado predeterminado, el usuario puede personalizar la configuración con la APP EDIFIER CONNECT);
- Control de cancelación de ruido: Introduzca ambos auriculares en los oídos para activar el modo de cancelación de ruidos, y sáquelos para desactivar el modo de cancelación de ruidos;
- También puede establecer o cancelar la función de detección de uso con la APP EDIFIER CONNECT.

## 5. FAQs

### • Cuando cargue la funda de carga el indicador se apagará.

- Asegúrese de que la funda de carga esté conectada correctamente a la alimentación.

### • Sin sonido

- Compruebe si funciona el auricular.
- Compruebe si el volumen del auricular está al nivel adecuado.
- Compruebe si el auricular está correctamente conectado al móvil.
- Compruebe si funciona el auricular dentro de la distancia normal de funcionamiento.

### • El efecto de llamada del auricular es malo.

- Compruebe si su teléfono móvil está en una zona con buena señal.
- Asegúrese de que el auricular este a una distancia efectiva (10m) y que no haya ningún obstáculo entre auricular y móvil.

### • Cuando se reproduce música, no se puede controlar pausa/ reproducción/pista siguiente con el auricular.

- Compruebe que el dispositivo emparejado sea compatible con el perfil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile (Perfil de control remoto audiovisual)).

### • La función de toque es demasiado sensible o no es sensible.

- Asegúrese de estar tocando en la zona táctil correcta con intensidad moderada o en un ángulo adecuado. También puede ajustar la sensibilidad táctil deseada mediante la EDIFIER CONNECT APP.

### • Cuando se haya conectado un solo auricular a otro teléfono, no hay sonido en el otro auricular al volver a usarlo.

- Cuando solo se conecte un auricular a otro teléfono, la interconexión entre los auriculares izquierdo y derecho puede haberse desconectado. Para restablecer el modo de ambos auriculares, pulse dos veces el botón de emparejamiento en la funda para recuperar la conexión entre los auriculares izquierdo y derecho. Vuelva a intentarlo a continuación.

### • Existe un problema de retraso al jugar a juegos.

- Pulse tres veces el auricular izquierdo para pasar a modo juego y comience a jugar.

### • La función de detección de oído no es sensible o es demasiado sensible.

- Para garantizar que se reconozca que el usuario lleva los auriculares, el reconocimiento de detección de oído se ha elevado ligeramente. Si no la usa, vuelva a poner los auriculares en la funda para cargar y guardarlos; es preferible no poner los auriculares sueltos en el bolsillo ni sobre la mesa durante un tiempo prolongado, para evitar interferencias con la función de detección de oído o perder los auriculares. También puede establecer la función de detección de oído automática en otras funciones o cerrarla mediante la EDIFIER CONNECT APP.

## 6. Mantenimiento

- Si no se utiliza durante largos períodos de tiempo, por favor, cargue el producto con la batería de litio cada tres meses.
- Mantenga el producto alejado de lugares húmedos para que no afecten a los circuitos internos. No use el producto durante ejercicios intensos o con demasiado sudor para evitar que las gotas provoquen daños.
- No coloque el producto en lugares expuestos al sol o a altas temperaturas. Las altas temperaturas acortan la duración de los componentes electrónicos, dañan las pilas y deforman algunos componentes de plástico.
- No coloque el producto en lugares fríos para evitar daños a la placa de circuitos interna.
- No intente desmontar el producto. Si lo maneja personal no profesional, se puede dañar el producto.
- No lo deje caer, que vibre fuertemente, ni lo golpee con un objeto duro para que no se dañe el circuito interno.
- No utilice productos químicos abrasivos ni limpiadores para limpiar los auriculares.
- No utilice objetos afilados que arañen la superficie del producto para evitar dañar la carcasa exterior y que afecte al aspecto.

Modelo: EDF700012

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

www.hecategaming.com  
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Todos los derechos reservados.  
Impreso en China

### NOTIFICACIÓN:

Debido a la necesidad de mejorar técnicas y actualizaciones del sistema, la información aquí contenida puede estar sujeta a cambios ocasionales sin previo aviso.

Los productos EDIFIER se personalizan para distintas aplicaciones. Las imágenes e ilustraciones mostradas en este manual pueden ser ligeramente distintas del producto real. Imágenes solo para referencia; prevalece el producto real.

## 1. Produktbeschreibung und Zubehör



### Zubehör:

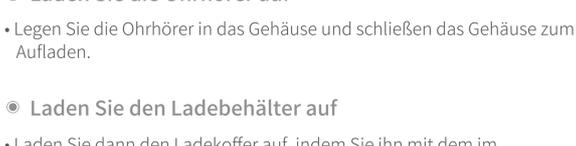
Ohradapter x2 Paar, Aufbewahrungstasche x1, Markenaufkleber x1, Markenkarte x1, Ladekabel x1

### Hinweis:

- Im Lieferumfang sind Ohradapter mit verschiedenen Größen enthalten, Entscheiden Sie sich für das Paar mit dem größten Tragekomfort.
- Die Abbildungen dienen ausschließlich zur Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

## 2. Einschalten/Ausschalten

- Die Ohrhörer schalten sich beim Öffnen des Ladekoffers automatisch ein.
- Die Ohrstöpsel schalten sich aus, wenn sie in das Etui gelegt werden und das Etui geschlossen ist.



## 3. Aufladen

### • Laden Sie die Ohrhörer auf

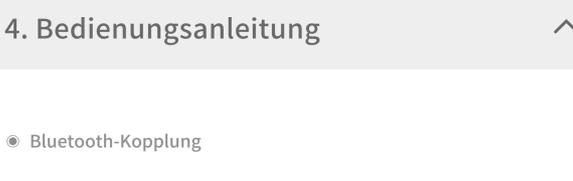
- Legen Sie die Ohrhörer in das Gehäuse und schließen das Gehäuse zum Aufladen.

### • Laden Sie den Ladebehälter auf

- Laden Sie dann den Ladekoffer auf, indem Sie ihn mit dem im Lieferumfang enthaltenen Ladekabel an eine Stromversorgung anschließen.
- Rote Licht leuchtet stetig = gerät lädt auf  
Rote Licht leuchtet nicht = vollständig aufgeladen

### • Akkustandsanzeige des Ladekoffers

- Um den Akkustand des Ladekoffers zu erfahren, muss dieser geöffnet werden:  
die hellblaue LED-Anzeige blinkt dreimal bei normaler Geschwindigkeit: 66 %~100 %  
die hellblaue LED-Anzeige blinkt zweimal bei normaler Geschwindigkeit: 33 %~66 %  
die hellblaue LED-Anzeige blinkt einmal bei normaler Geschwindigkeit: 10 %~33 %  
das rote Licht blinkt schnell: geringer Akkustand, laden Sie den Ladekoffer rechtzeitig auf.



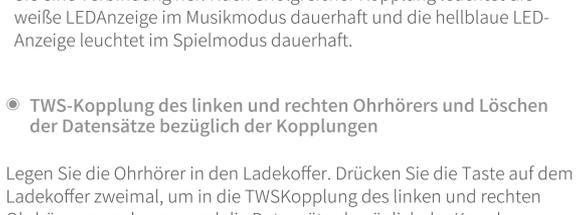
Nenneneingangsspannung:  
5V ---200mA (Ohrhörer)

5V ---1A (Ladekoffer)

**Achtung:** Die aufladbaren Batterien, die Strom für dieses Produkt zur Verfügung stellen, müssen korrekt für das Recycling entsorgt werden. Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, um der Gefahr einer Explosion vorzubeugen.

## 4. Bedienungsanleitung

### • Bluetooth-Kopplung

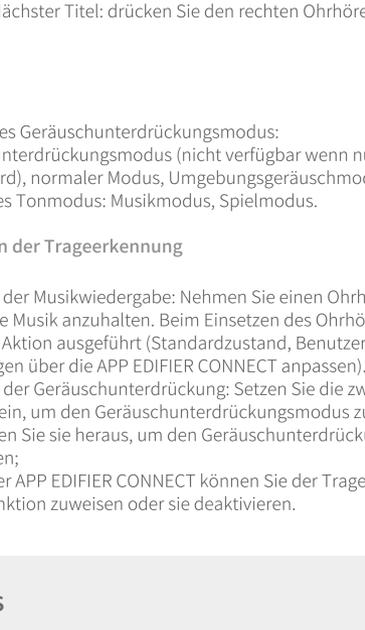


- Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und halten Sie die sich daran befindliche Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Bluetooth-Kopplung einzuleiten. Die hellblaue und weiße LED-Anzeige der Ohrhörer beginnt abwechselnd zu blinken.
- Suchen Sie mit dem Mobiltelefon nach „HECATE GX07“ und stellen Sie eine Verbindung her. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die weiße LED-Anzeige im Musikmodus dauerhaft und die hellblaue LED-Anzeige leuchtet im Spielmodus dauerhaft.

### • TWS-Kopplung des linken und rechten Ohrhörers und Löschen der Datensätze bezüglich der Kopplungen

Legen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer. Drücken Sie die Taste auf dem Ladekoffer zweimal, um in die TWS-Kopplung des linken und rechten Ohrhörers zu gelangen und die Datensätze bezüglich der Kopplungen zu löschen. Die weiße LED-Anzeige blinkt schnell. Nach erfolgreicher Kopplung gehen die Ohrhörer automatisch in die Bluetooth-Kopplung, und die hellblaue und weiße LED-Anzeige der Ohrhörer blinken abwechselnd.

### • Funktionsweise



Anruf annehmen/beenden: drücken Sie zweimal auf einen der beiden Ohrhörer



Wechsel des Geräuschunterdrückungsmodus: drücken Sie zweimal auf den linken Ohrhörer



Wechseldes Tonmodus: drücken Sie dreimal auf den linken Ohrhörer



Pause/Wiedergabe: drücken Sie zweimal den rechten Ohrhörer



Nächster Titel: drücken Sie den rechten Ohrhörer dreimal

### Hinweis:

- Wechsel des Geräuschunterdrückungsmodus: Geräuschunterdrückungsmodus (nicht verfügbar wenn nur ein Ohrhörer benutzt wird), normaler Modus, Umgebungsgeräuschmodus.
- Wechseldes Tonmodus: Musikmodus, Spielmodus.

### • Funktion der Trageerkennung

- Steuerung der Musikwiedergabe: Nehmen Sie einen Ohrhörer aus dem Ohr, um die Musik anzuhalten. Beim Einsetzen des Ohrhörers in das Ohr wird keine Aktion ausgeführt (Standardzustand, Benutzer können die Einstellungen über die APP EDIFIER CONNECT anpassen).
- Steuerung der Geräuschunterdrückung: Setzen Sie die zwei Ohrhörer in die Ohren ein, um den Geräuschunterdrückungsmodus zu ermöglichen und deaktivieren Sie sie heraus, um den Geräuschunterdrückungsmodus zu deaktivieren;
- Mit Hilfe der APP EDIFIER CONNECT können Sie die Trageerkennung eine andere Funktion zuweisen oder sie deaktivieren.

## 5. FAQs

### • Während des Ladevorgangs ist die Anzeige ausgeschaltet.

- Vergewissern Sie sich, dass der Ladebehälter korrekt an die Stromquelle angeschlossen ist.

### • Kein Ton

- Überprüfen Sie, ob die Ohrhörer eingeschaltet sind.
- Prüfen Sie, ob die Lautstärke der Ohrhörer auf einen angenehmen Pegel eingestellt ist.
- Kontrollieren Sie, ob die Ohrhörer ordnungsgemäß mit Ihrem Mobiltelefon verbunden sind.
- Vergewissern Sie sich, dass sich die Ohrhörer innerhalb der maximal vorgesehenen Reichweite zum Gerät befinden.

### • Die Gesprächsqualität der Ohrhörer ist unzureichend.

- Kontrollieren Sie, ob das Mobiltelefon über ein ausreichend starkes Empfangssignal verfügt.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen den Ohrhörern und Ihrem Mobiltelefon weniger als 10 m beträgt und sich keinerlei Hindernisse dazwischen befinden.

### • Während der Musikwiedergabe lassen sich die Befehle Pause/Wiedergabe/nächster Titel nicht wie vorgesehen über die Ohrhörer steuern.

- Stellen Sie sicher, dass das gekoppelte Gerät das AVRCP-Profil (Audio Video Remote Control Profile (Audio/Video-Fernsteuerungsprofil)) unterstützt.

### • Die berührungsempfindliche Taste ist zu empfindlich oder nicht empfindlich genug eingestellt.

- Bitte stellen Sie sicher, dass Sie stets den vorgesehenen Bereich antippen und die Spitze Ihres Fingers in einem angemessenen Winkel und mit mäßiger Stärke aufsetzen. Über die App „EDIFIER CONNECT“ haben Sie die Möglichkeit, die Empfindlichkeit für das Antippen Ihren Vorlieben anzupassen.

### • Wurde einer der beiden Ohrhörer mit einem anderen Mobiltelefon gekoppelt, gibt der jeweils andere Ohrhörer bei erneuter Verwendung keinen Ton mehr aus.

- Wenn die beiden Ohrhörer nicht mit demselben Mobiltelefon gekoppelt werden, kann dies zu einer Verbindungstrennung zwischen dem linken und dem rechten Ohrhörer führen. Möchten Sie die beiden Ohrhörer zum Zwecke der gemeinsamen Verwendung wieder miteinander koppeln, so drücken Sie zweimal auf die Kopplungstaste am Ladekoffer. Versuchen Sie anschließend erneut.

### • Bei Videospiele macht sich eine Verzögerung der Tonausgabe bemerkbar.

- Drücken Sie dreimal auf die berührungsempfindliche Taste des linken Ohrhörers, um den Spielmodus zu aktivieren, und starten Sie erst dann das Videospiel erneut.

### • Die automatische Ohrerkennung ist zu empfindlich oder nicht empfindlich genug eingestellt.

- Um zu gewährleisten, dass jedes Einsetzen der Ohrhörer durch den Anwender auch wirklich erkannt wird, wurde die Empfindlichkeit der Ohrerkennung leicht erhöht. Bei Nichtgebrauch sollten Sie die Ohrhörer zum Aufladen und Aufbewahrung stets wieder in den Ladekoffer setzen. Bewahren Sie die Ohrhörer über längere Zeit lose in der Tasche auf oder lassen Sie sie auf dem Schreibtisch liegen, können Ihnen die Ohrhörer abhandenkommen oder Störungen hinsichtlich der Ohrerkennung auftreten. Sie können der automatischen Ohrerkennung Ihrer Ohrhörer auch eine andere Funktion zuweisen oder sie mit Hilfe der APP „EDIFIER CONNECT“ deaktivieren.

## 6. Wartung

- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, laden Sie das Produkt mit einer Lithiumbatterie alle drei Monate auf.
- Setzen Sie das Produkt keiner Feuchtigkeit aus, um Beeinträchtigungen des internen Schaltkreises vorzubeugen. Um zu verhindern, dass Schweiß in das Innere des Produkts gelangt und darin zu Schäden führt, sollten Sie es nicht während starker Anstrengungen oder Tätigkeiten verwenden, die eine erhöhte Schweißproduktion zur Folge haben.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen es starker Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Die hohen Temperaturen verkürzen die Lebensdauer elektronischer Komponenten, beschädigen den Akku und können zu Verformungen der Kunststoffteile führen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht an kalten Orten auf, um Schäden an der internen Leiterplatte zu vermeiden.
- Das Produkt darf nicht zerlegt werden. Ungeschulte Personen können Schäden am Produkt hervorrufen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, schützen Sie es vor starken Erschütterungen und sehen Sie davon ab, mit harten Gegenständen darauf einzuschlagen, um Beschädigungen des internen Schaltkreises zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine starken Chemikalien oder Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Kratzer auf der Oberfläche des Produkts, Schäden am Gehäuse und Beeinträchtigungen des äußeren Erscheinungsbilds zu vermeiden.

Modell: EDF700012

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

www.hecatgaming.com

Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com

© 2021 Edifier International Limited. Alle Rechte vorbehalten.

Gedruckt in China

### HINWEIS:

Aufgrund notwendiger technischer Verbesserungen und Systemaktualisierungen können die hierin enthaltenen Informationen jederzeit und ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Produkte von EDIFIER werden für verschiedene Anwendungen entsprechend angepasst. Die in dieser Bedienungsanleitung verwendeten Fotos und Abbildungen können sich von denen des tatsächlichen Produkts geringfügig unterscheiden. Abbildungen dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Das vorliegende Produkt ist maßgeblich.

## 1. Descrizione del prodotto e accessori



### Accessori:

Inseri auricolari x 2 coppie, Custodia x1, Adesivo del marchio x1, Scheda del marchio x1, Cavo di ricarica x1

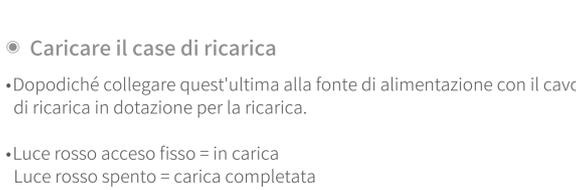
### Nota:

- Nella confezione sono inclusi degli inserti auricolari di diverse taglie, selezionare quelli idonei da indossare.
- Le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono differire dal prodotto reale.

## 2. Accensione/spegnimento

- Gli auricolari si accendono quando la custodia è aperta.

- Gli auricolari si spegneranno quando posizionati all'interno della custodia e quando la custodia viene chiusa.



## 3. Messa in carica

### ● Caricare gli auricolari

- Posizionare gli auricolari nella custodia e chiuderla per effettuare la ricarica.

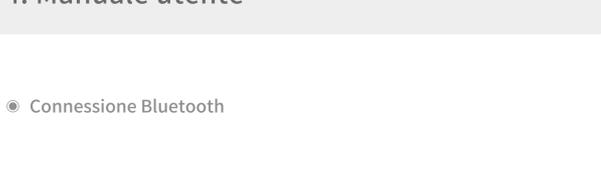
### ● Caricare il case di ricarica

- Dopodiché collegare quest'ultima alla fonte di alimentazione con il cavo di ricarica in dotazione per la ricarica.

- Luce rosso acceso fisso = in carica
- Luce rosso spento = carica completata

### ● Visualizzazione del livello della batteria della custodia di ricarica

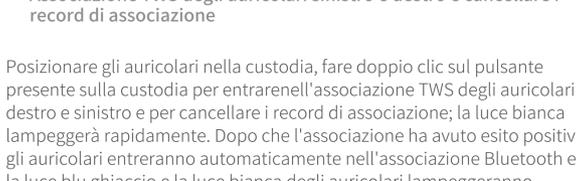
- Aprire la custodia di ricarica per mostrare il suo livello della batteria: la luce blu ghiaccio lampeggia tre volte a velocità standard: 66%~100% la luce blu ghiaccio lampeggia due volte a velocità standard: 33%~66% La luce blu ghiaccio lampeggia una volta a velocità standard: 10%~33% la luce rossa lampeggia rapidamente: livello basso della batteria, caricare la custodia di ricarica entro breve tempo.



**Avvertenza:** Le batterie ricaricabili che alimentano questo prodotto devono essere smaltite in modo appropriato per un corretto riciclaggio. Non smaltire le batterie nel fuoco al fine di prevenire esplosioni.

## 4. Manuale utente

### ● Connessione Bluetooth

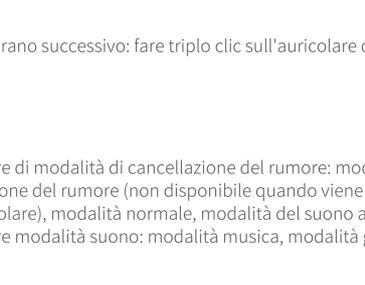


- Posizionare gli auricolari nella custodia, premere e tenere premuto il pulsante sulla custodia per circa 3 secondi per entrare nello stato di associazione Bluetooth. La luce blu ghiaccio e la luce bianca degli auricolari lampeggeranno alternativamente;
- Impostare il telefono cellulare per la ricerca e la connessione a "HECATE GX07", dopo che l'associazione ha avuto successo, la luce bianca sarà costantemente accesa in modalità musica e la luce blu ghiaccio sarà costantemente accesa in modalità gioco.

### ● Associazione TWS degli auricolari sinistro e destro e cancellare i record di associazione

Posizionare gli auricolari nella custodia, fare doppio clic sul pulsante presente sulla custodia per entrare nell'associazione TWS degli auricolari destro e sinistro e per cancellare i record di associazione; la luce bianca lampeggerà rapidamente. Dopo che l'associazione ha avuto esito positivo, gli auricolari entreranno automaticamente nell'associazione Bluetooth e la luce blu ghiaccio e la luce bianca degli auricolari lampeggeranno alternativamente.

### ● Funzionamento



Accettare/terminare una chiamata: fare doppio clic su uno degli auricolari



Interruttore di modalità di cancellazione del rumore: fare doppio clic sull'auricolare sinistro



Interruttore modalità suono: fare triplo clic sull'auricolare sinistro



Pausa/riproduzione: fare doppio clic sull'auricolare destro



Brano successivo: fare triplo clic sull'auricolare destro

### Nota:

- Interruttore di modalità di cancellazione del rumore: modalità di cancellazione del rumore (non disponibile quando viene utilizzato un solo auricolare), modalità normale, modalità del suono ambientale.
- Interruttore modalità suono: modalità musica, modalità gioco.

### ● Funzione rilevamento auricolari

- Gestione dei brani musicali: Rimuovere un auricolare dall'orecchio per mettere in pausa la musica; non avverrà alcuna azione quando si inserisce l'auricolare nell'orecchio (stato predefinito, gli utenti possono personalizzare le impostazioni tramite l'APP EDIFIER CONNECT);
- Gestione della cancellazione del rumore: Inserire i due auricolari nelle orecchie per attivare la modalità di cancellazione del rumore e rimuoverli per disattivare la modalità di cancellazione del rumore;
- È inoltre possibile impostare o chiudere la funzione rilevamento auricolari in uso tramite l'APP EDIFIER CONNECT.

## 5. FAQs

### ● Quando si ricarica la scatola di ricarica, l'indicatore è spento.

- Assicurarsi che il dispositivo di ricarica sia correttamente collegato alla fonte di alimentazione.

### ● Nessuna emissione audio

- Verificare se gli auricolari sono funzionanti.
- Verificare se il volume degli auricolari è a un livello udibile.
- Verificare che gli auricolari siano collegati correttamente al telefono cellulare.
- Verificare se gli auricolari sono posizionati entro un raggio d'azione standard.

### ● L'evento chiamata degli auricolari non funziona.

- Verificare se il telefono cellulare si trova in un'area caratterizzata da una portata di segnale sufficiente.
- Confermare che gli auricolari siano a distanza utile (10 m) e che non vi siano ostacoli tra gli auricolari e il telefono cellulare.

### ● Quando si riproduce un brano musicale, non è possibile gestire le modalità pausa, riproduzione, traccia precedente/successiva tramite il controller degli auricolari.

- Assicurarsi che il dispositivo accoppiato supporti il profilo AVRCP (Audio Video Remote Control Profile (Profilo telecomando audio video)).

### ● La funzione di sfioramento è troppo sensibile o non è sensibile.

- Accertarsi di toccare nell'effettiva zona a sfioramento con un'intensità moderata o un'angolazione appropriata. Puoi anche regolare alla sensibilità di sfioramento desiderata attraverso l'EDIFIER CONNECT APP.

### ● Dopo che un solo auricolare è stato collegato a un altro telefono cellulare, non uscirà alcun suono dall'altro auricolare quando usato nuovamente.

- Quando un solo auricolare è collegato ad un altro telefono cellulare, l'interconnessione tra gli auricolari destro e sinistro può essere stata interrotta. Per ripristinare la modalità a due auricolari, fare doppio clic sul pulsante di associazione sulla custodia per riprendere l'interconnessione tra gli auricolari sinistro e destro. Quindi provare di nuovo.

### ● C'è un problema di ritardo quando si gioca.

- Fare triplo clic sull'auricolare sinistro per passare alla modalità gioco e quindi riprendere a giocare di nuovo.

### ● La funzione di rilevamento "in ear" non è sensibile o è troppo sensibile.

- Per garantire il riconoscimento di ogni utilizzo degli auricolari da parte dell'utente, il riconoscimento del rilevamento in-ear è stato leggermente modificato. Se non utilizzati, si prega di riporre gli auricolari nella custodia per la ricarica e la conservazione; è meglio non riporre gli auricolari da soli in tasca o sulla scrivania per lunghi periodi di tempo, in modo da evitare interferenze con la funzione di rilevamento in-ear o per evitare di perdere gli auricolari. Puoi anche impostare la funzione di rilevamento automatico "in ear" ad altre funzioni o chiuderla mediante l'EDIFIER CONNECT APP.

## 6. Manutenzione

- Se non utilizzato da lungo tempo, il prodotto si deve caricare con batteria al litio ogni tre mesi.
- Conservare il prodotto al riparo da ambienti umidi per evitare di danneggiare la circuiteria interna. Non utilizzare il prodotto durante una attività fisica intensa o in presenza di abbondante sudorazione al fine di prevenire che il sudore penetri nel prodotto e ne causi il danneggiamento.
- Non esporre il prodotto in luoghi esposti a irraggiamento solare diretto oppure in condizioni di temperatura elevata. La temperatura elevata riduce la durata dei componenti elettronici, danneggia la batteria e deforma i componenti in plastica.
- Non posizionare il prodotto in ambienti freddi al fine di evitare di danneggiare la scheda della circuiteria interna.
- Non smontare il prodotto. Il prodotto si può danneggiare se manipolato da personale non specializzato.
- Non far cadere, agitare energicamente, colpire il prodotto con oggetti duri per evitare di danneggiare la circuiteria interna.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi o detersivi per pulire il prodotto.
- Non utilizzare oggetti appuntiti per grattare la superficie del prodotto al fine di evitare di danneggiare il rivestimento e compromettere l'aspetto estetico.

Modello: EDF700012

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

www.hecatgaming.com  
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com  
© 2021 Edifier International Limited. Tutti i diritti riservati.  
Stampato in Cina

### COMUNICAZIONE:

Per necessità di miglioramenti tecnici e aggiornamenti del sistema le informazioni qui contenute possono essere soggette a modifiche periodiche senza preavviso.

I prodotti EDIFIER verranno personalizzati per applicazioni diverse. Le immagini mostrate in questo manuale possono differire leggermente dal prodotto reale. L'immagine è solo a titolo indicativo, fa fede il prodotto vero e proprio.

## 1. Descrição do produto e acessórios



### Acessórios:

Protetores auriculares x 2 pares, Saco de armazenamento x1, Etiqueta da marca x1, Cartão da marca x1, Cabo de carregamento x1

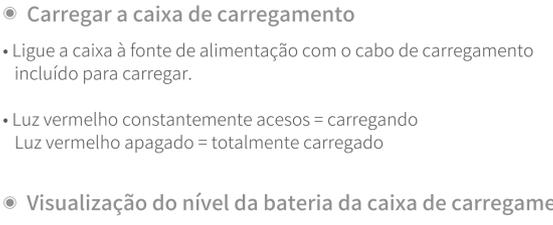
### Nota:

- Existem tamanhos diferentes de protetores auriculares no pacote, selecione o tamanho mais adequado para usar.
- As imagens são apenas ilustrativas e podem diferir do produto real.

## 2. Ligar/desligar

- Os fones de ouvido ligarão quando o estojo for aberto.

- Os fones de ouvido desligarão quando forem colocados no estojo e este for fechado.



(dos dois lados)  
A luz azul gelo pisca.

## 3. Carregar

### Carregar os auriculares

- Coloque os auriculares na caixa e feche a caixa para carregamento.

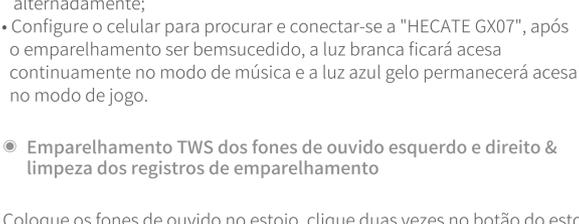
### Carregar a caixa de carregamento

- Ligue a caixa à fonte de alimentação com o cabo de carregamento incluído para carregar.

- Luz vermelho constantemente acesos = carregando
- Luz vermelho apagado = totalmente carregado

### Visualização do nível da bateria da caixa de carregamento

- Abra o estojo de carregamento para mostrar o nível da bateria:
  - a luz azul gelo pisca três vezes em uma velocidade normal: 66% ~ 100%
  - a luz azul gelo pisca duas vezes em uma velocidade normal: 33% ~ 66%
  - a luz azul gelo pisca uma vez em uma velocidade normal: 10% ~ 33%
  - a luz vermelha pisca rapidamente: bateria fraca, por favor carregue o estojo a tempo.



Entrada:

5V===200mA (auscultadores)

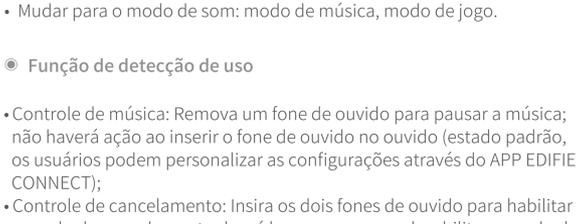
5V===1A (caixa de carregamento)

Indicador de nível da bateria (dos dois lados)

**Aviso:** As baterias recarregáveis que alimentam este produto têm de ser devidamente eliminadas para reciclagem. Não elimine as baterias no fogo para evitar uma explosão.

## 4. Guia de funcionamento

### Ligação Bluetooth

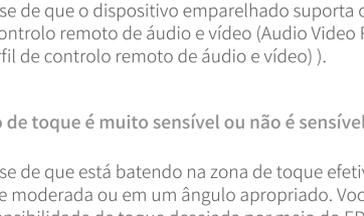


- Coloque os fones de ouvido no estojo, pressione e segure o botão no estojo por cerca de 3 segundos para entrar no emparelhamento Bluetooth, e a luz azul gelo e a luz branca dos fones de ouvido piscarão alternadamente;
- Configure o celular para procurar e conectar-se a "HECATE GX07", após o emparelhamento ser bem-sucedido, a luz branca ficará acesa continuamente no modo de música e a luz azul gelo permanecerá acesa no modo de jogo.

### Emparelhamento TWS dos fones de ouvido esquerdo e direito & limpeza dos registros de emparelhamento

Coloque os fones de ouvido no estojo, clique duas vezes no botão do estojo para entrar no emparelhamento TWS dos fones de ouvido esquerdo e direito e para limpar os registros de emparelhamento, e a luz branca piscará rapidamente; Depois que o emparelhamento for bem-sucedido, os fones de ouvido entrarão automaticamente no emparelhamento Bluetooth e a luz azul gelo e a luz branca dos fones de ouvido piscarão alternadamente.

### Funcionamento funciona



Atender/terminar uma chamada: clique duas vezes em qualquer um dos auriculares



Mudar para o modo de cancelamento de ruído: clique duas vezes no auricular esquerdo



Mudar para o modo de som: clique três vezes no auricular esquerdo



Pausar/reproduzir: clique duas vezes no auricular direito



Faixa seguinte: clique três vezes no auricular direito

### Nota:

- Mudar para o modo de cancelamento de ruído: modo de cancelamento de ruído (não disponível quando apenas um fone de ouvido é usado), modo normal, modo de som ambiente.
- Mudar para o modo de som: modo de música, modo de jogo.

### Função de detecção de uso

- Controle de música: Remova um fone de ouvido para pausar a música; não haverá ação ao inserir o fone de ouvido no ouvido (estado padrão, os usuários podem personalizar as configurações através do APP EDIFIER CONNECT);
- Controle de cancelamento: Insira os dois fones de ouvido para habilitar o modo de cancelamento de ruído e remova para desabilitar o modo de cancelamento de ruído;
- Você também pode definir ou fechar a função de detecção de uso por meio do APP EDIFIER CONNECT.

## 5. FAQs

### Quando carrega a caixa de carregamento, o indicador está desligado.

- Certifique-se de que a caixa de carregamento está corretamente ligada à fonte de alimentação.

### Não é emitido nenhum som no fone de ouvido.

- Verifique se o fone de ouvido está funcionando.
- Verifique se o volume do fone de ouvido está num nível apropriado.
- Verifique se o fone de ouvido está corretamente conectado ao smartphone.
- Verifique se o fone de ouvido está dentro do intervalo de alcance normal.

### A qualidade de chamada do fone de ouvido é ruim.

- Certifique-se de que o seu smartphone está dentro de uma área com um sinal forte.
- Certifique-se de que o fone de ouvido está dentro da distância efetiva (10m) e que não existem obstáculos entre o fone de ouvido e o smartphone.

### Ao reproduzir música, não é possível controlar a pausa/reprodução/faixa seguinte através do fone de ouvido.

- Certifique-se de que o dispositivo emparelhado suporta o perfil AVRCP (Perfil de controlo remoto de áudio e vídeo (Audio Video Remote Control Profile (Perfil de controlo remoto de áudio e vídeo))).

### A função de toque é muito sensível ou não é sensível.

- Certifique-se de que está batendo na zona de toque efetiva com uma intensidade moderada ou em um ângulo apropriado. Você também pode ajustar a sensibilidade de toque desejada por meio do EDIFIER CONNECT APP.

### Depois que um fone de ouvido sozinho é conectado a outro telefone celular, não há som do outro fone de ouvido quando usado novamente.

- Quando um fone de ouvido sozinho está conectado a outro telefone celular, a interconexão entre os fones de ouvido esquerdo e direito pode ter sido desconectada. Para restaurar o modo de dois fones de ouvido, clique duas vezes no botão de pareamento no estojo para retomar a interconexão entre os fones de ouvido esquerdo e direito. Em seguida, tente novamente.

### Há um problema de atraso durante o jogo.

- Clique três vezes no fone de ouvido esquerdo para alternar para o modo de jogo e comece a jogar.

### A função de detecção no ouvido não é sensível ou muito sensível.

- Para garantir que cada uso dos fones de ouvido pelo usuário possa ser reconhecido, o reconhecimento da detecção no ouvido foi ligeiramente aumentado. Se não forem usados, coloque os fones de ouvido de volta no estojo para carregamento e armazenamento; é melhor não colocar os fones de ouvido sozinhos no bolso ou sobre a mesa por longos períodos de tempo, para evitar interferência na função de detecção intra-auricular ou de perder os fones de ouvido. Você também pode definir a função de detecção automática no ouvido para outras funções ou fechá-la por meio do EDIFIER CONNECT APP.

## 6. Manutenção

- Se não for usado por longo período, carregue o produto com bateria de lítio a cada três meses.
- Mantenha o produto longe de locais húmidos para evitar que afete o circuito interno. Não use o produto durante um exercício intenso ou com muito suor para que o suor pingue, danificando assim o aparelho.
- Não coloque o produto em locais expostos ao sol ou com altas temperaturas. As temperaturas altas diminuem a vida útil de serviço dos componentes eletrônicos, danificam a bateria e deformam os componentes de plástico.
- Não coloque o produto em locais frios para evitar danos na placa do circuito interno.
- Não desmonte o produto. Se uma pessoa não profissional operar no produto, poderá danificá-lo.
- Não deixe cair o produto, não o agite fortemente e não bata no produto com objetos duros para evitar danos no circuito interno.
- Não use produtos químicos e de limpeza drásticos para limpar o fone de ouvido.
- Não use objetos afiados para não riscar a superfície do produto e evitar danos no revestimento exterior e afetar o aspeto.

Modelo: EDF700012

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Post Office  
Hong Kong

www.hecatgaming.com  
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com  
© 2021 Edifier International Limited. Todos os direitos reservados.  
Impresso na China

### AVISO:

Para a necessidade de melhoramento técnico e atualização do sistema, as informações contidas neste documento poderão ser sujeitas a alteração, periodicamente, sem aviso prévio.

Os produtos da EDIFIER serão personalizados para aplicações diferentes. As imagens e ilustrações apresentadas nesta manual poderão ser ligeiramente diferentes do produto real. Imagem apenas para referência, o produto real prevalece.

## JP

### 1. 製品の説明とアクセサリ



#### アクセサリ:

イヤークリップ (2組), 収納袋×1, ブランドステッカー×1, ブランドカード×1, 充電ケーブル×1

#### 注記:

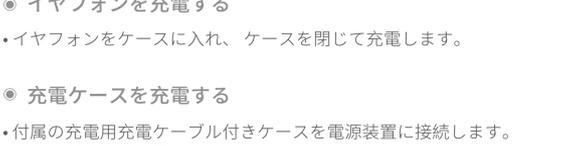
- パッケージにはさまざまなサイズのイヤークリップが付属しています。着用に適したものを選択してください。
- 画像は参照用です。

### 2. オン/オフ



- ケースを開けると、イヤフォンの電源が入ります。

- イヤフォンはケースに入れた時とケースを閉じた時に電源が切れます。



### 3. 充電



#### ● イヤフォンを充電する

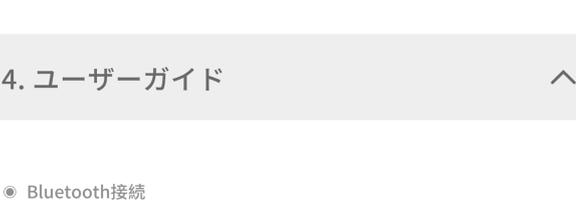
- イヤフォンをケースに入れ、ケースを開けて充電します。

#### ● 充電ケースを充電する

- 付属の充電用充電ケーブル付きケースを電源装置に接続します。
- 赤色光が点滅 = 充電  
赤色光オフ = 完全充電

#### ● 充電ケースのバッテリー残量表示

- チャージケースを開いてバッテリーレベルを表示:  
アイスブルーのランプが通常速度で3回点滅: 66%~100%  
アイスブルーのランプが通常速度で2回点滅: 33%~66%  
アイスブルーのランプが通常速度で1回点滅: 10%~33%  
赤のランプが速く点滅: バッテリーレベル低、遅くならないようにケースをチャージ。

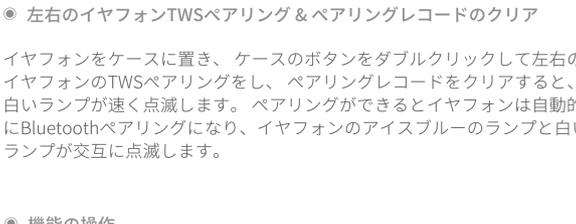


警告:本製品に電源を供給する充電式バッテリーは、正しくリサイクルして廃棄する必要があります。爆発を防ぐために、バッテリーは火中に投じないでください。

### 4. ユーザーガイド



#### ● Bluetooth接続

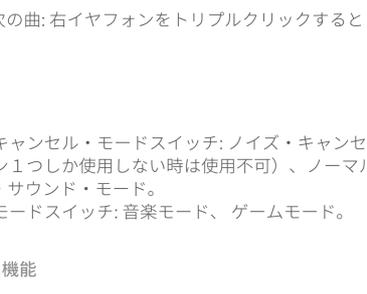


- イヤフォンをケースに置き、ケースのボタンを3秒押ししてBluetoothペアリングをすると、イヤフォンのアイスブルーのランプと白いランプが交互に点滅します;
- 携帯電話で「HECATE GX07」を検索して接続します。ペアリングができた後、白いランプが音楽モードで点灯し、アイスブルーのランプがゲームモードで点灯。

#### ● 左右のイヤフォンTWSペアリング & ペアリングレコードのクリア

イヤフォンをケースに置き、ケースのボタンをダブルクリックして左右のイヤフォンのTWSペアリングをし、ペアリングレコードをクリアすると、白いランプが速く点滅します。ペアリングができるとイヤフォンは自動的にBluetoothペアリングになり、イヤフォンのアイスブルーのランプと白いランプが交互に点滅します。

#### ● 機能の操作



コールを応答/終了する:イヤフォンのいずれかをダブルクリックします



ノイズキャンセルモードスイッチ:左イヤフォンをダブルクリックします



サウンドモードスイッチ:左イヤフォンをトリプルクリックします



一時停止/再生:右イヤフォンをダブルクリックします



次の曲:右イヤフォンをトリプルクリックすると

#### 注:

- ノイズ・キャンセル・モードスイッチ:ノイズ・キャンセル・モード (イヤフォン1つしか使用しない時は使用不可)、ノーマルモード、アンビエント・サウンド・モード。
- サウンドモードスイッチ:音楽モード、ゲームモード。

#### ● 着用検出機能

- 音楽コントロール:イヤフォン1つを耳から外して音楽を一時停止; イヤフォンを耳に当てた時にアクションなし (デフォルト状態、ユーザーはEDIFIER CONNECT APPで設定をカスタマイズ可能);
- ノイズキャンセルコントロール:2つのイヤフォンを耳に当てノイズキャンセルモードを有効にし、外してノイズキャンセルモードを無効化;
- また、EDIFIER CONNECT APPによって着用検出機能をセットまたはクローズ可能。

### 5. FAQs



#### ● 充電ケースを充電する時、インジケーターはオフです。

- 充電ケースが電源に正しく接続されているか確認してください。

#### ● 音がない

- イヤフォンが動作しているか確認します。
- イヤフォンの携帯が適切なレベルにあるか確認します。
- イヤフォンが携帯電話に正しく接続されているか確認します。
- イヤフォンが通常の作業範囲内で動作しているか確認します。

#### ● イヤフォンの通話品質が良くない。

- 携帯電話が電波の強い場所にあるか確認します。
- イヤフォンが有効距離 (10m) 内にあり、イヤフォンと携帯電話の間に障害物がないことを確認します。

#### ● 音楽を再生するとき、イヤフォンを介して一時停止/再生/次の曲を制御することはできません。

- ペアリングされたデバイスがAVRCP (Advanced Audio Distribution Profile (オーディオビデオリモコンプロファイル)) プロファイルをサポートしていることを確認します。

#### ● タップ機能の感度が高過ぎるか、または感度が良くありません。

- 適度な強度または適切な角度で、有効なタップゾーンをタップしていることを確認してください。また、EDIFIER CONNECTアプリにより、ご希望のタップの感度を調整することもできます。

#### ● 1つのイヤフォンを別の携帯電話に接続した後、もう一方のイヤフォンをもう一度使用しても音は聞こえません。

- 1つのイヤフォンのみが別の携帯電話に接続されている場合、左右のイヤフォン間の相互接続は切断されている可能性があります。2つのイヤフォンモードを復元するには、ケースのペアリングボタンをダブルクリックして、左右のイヤフォン間の相互接続を再開します。その後、もう一度やり直してください。

#### ● ゲームをプレイする際には、遅延の問題があります。

- ゲームモードに切り替えてからゲームを始めるには、左イヤフォンを3回クリックしてください。

#### ● イヤーン検出機能は、感度や悪くなく、感度が高過ぎでもありません。

- ユーザーによるイヤフォンの装着の認識の確実性を増すために、イヤーン検出機能の感度をわずかに上げました。使用しない場合は、充電と保管のため、イヤフォンをケースに戻してください。イヤーン検出機能との干渉を避けたり、イヤフォンの紛失を避けるために、イヤフォンをポケットや机の上に長時間置かない方が良いでしょう。また、自動イヤーン検出機能を他の機能に設定したり、EDIFIER CONNECTアプリにより閉じたりすることもできます。

### 6. メンテナンス



- 長期間使用しない場合は、3か月ごとにリチウム電池で充電してください。
- 製品は、内部回路に影響しないため、湿気の高いところを避け、乾燥した状態で保存してください。激しい運動をする時や多量の汗をかく時には製品を使用しないでください。
- 製品は直射日光に当てず、高温の場所に置かないでください。高温は電子部品の寿命を短くし、バッテリーを損傷し、プラスチック部品を変形させます。
- 内部回路基板の損傷を防ぐため、製品を寒い場所に置かないでください。
- 製品を分解しないでください。非技術者が製品を損傷する可能性があります。
- 内部回路の損傷を防ぐため、製品を落としたり、強く振動したり、硬いもので打ったりしないでください。
- 製品の清掃に強い化学製品や洗剤は使用しないでください。
- シェルの損傷や外観への影響を避けるため、製品の表面を傷つける鋭利なものは使用しないでください。

モデル: EDF700012

Edifier International Limited  
P.O. Box 6264  
General Office  
Hong Kong

www.hecategaming.com  
Designed by DONGGUAN EDIFIER ESPORTS TECHNOLOGY CO., LTD.

www.edifier.com  
© 2021 Edifier International Limited. 禁無断転載  
印刷: 中国

#### ご注意:

本書に記載の情報は、技術の改良、システムのアップグレードなどのため、予告なく変更されることがあります。EDIFIERの製品は、さまざまな用途を考慮してカスタマイズされます。本書の図や写真は実際の製品と異なることがあります。その場合、実際の製品設計が優先します。